

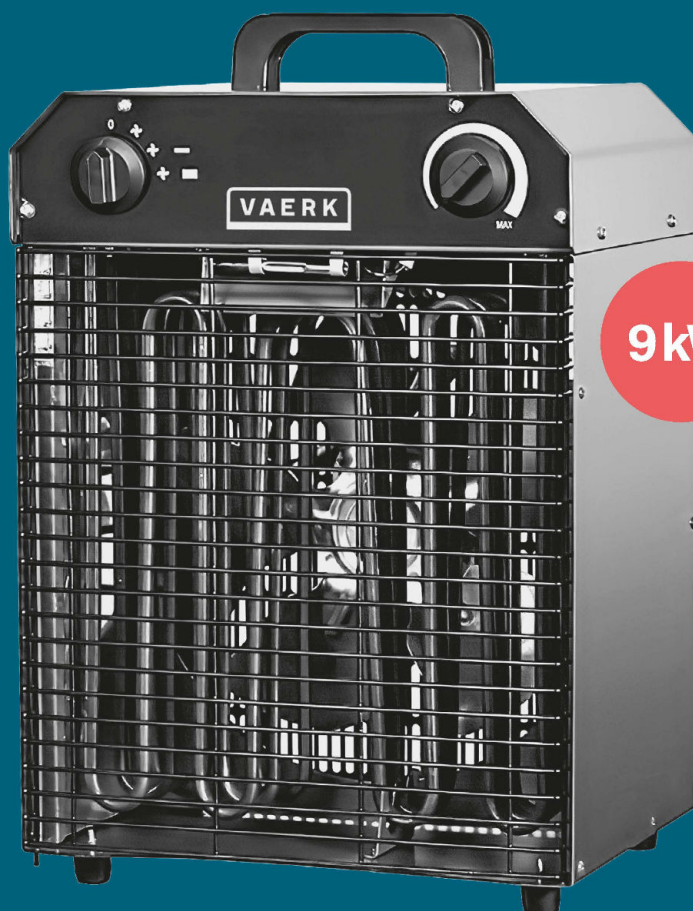
VAERK

VARMEBLÆSER

INDUSTRY FAN
HEATER

BRUGERVEJLEDNING

.....
User manual



ART. NR. 7800446003



DK – BRUGERVEJLEDNING

Læs venligst nedenstående anvisninger grundigt før brug

Dette produkt er kun egnet til tilstrækkeligt isolerede rum eller lejlighedsvis brug.

SIKKERHEDSANVISNINGER

1. Apparatet skal jordforbindes. Den leveres med et 16A CEE-stik.
2. Opvarm ikke noget på overfladen. Dette vil forurene varmeelementets overflade og reducere levetiden. Undgå at ridse elementet.
3. Lad varmeblæseren stå oprejst på et plant underlag. Undgå at placere varmeblæseren med bunden i vejret eller på en hældning.
4. Lad strømmen være slået fra, når du udfører vedligeholdelse.
5. Symbolet  på mærker betyder "Må ikke tildækkes".
6. Varmeblæseren er ikke egnet til udendørs brug i fugtigt vejr, på badeværelser eller i andre våde eller fugtige miljøer.
7. Vær opmærksom på, at varmeblæseren kan blive meget varm og derfor bør placeres i sikker afstand fra brændbare genstande som møbler, gardiner og lignende.
8. **ADVARSEL: For at undgå overophedning må varmeblæseren ikke tildækkes.**
9. Placer ikke varmeblæseren lige under et spændingsudtag.
10. Tilslut ikke varmeblæseren med en tænd-/sluk-timer eller andet udstyr, som automatisk kan tænde for enheden.
11. Varmeblæseren må ikke placeres i lokaler, hvor brændbare væsker eller gasser anvendes eller opbevares.
12. Slut ikke andre apparater til samme stikkontakt som varmeblæseren.
13. Advarsel: Brug ikke denne varmeblæser i nærheden af et badekar, en bruser eller en swimming-pool.
14. Advarsel: Hvis strømforsyningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller dennes servicetekniker eller en lignende kvalificeret person for at undgå stød.

15. Dette apparat må ikke anvendes, sættes til eller rengøres af børn under 8 år. Personer med mangel på erfaring eller viden, må kun anvende produktet hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i, hvordan apparatet anvendes sikkert, og de forstår risikoen ved brug af apparatet.
16. Børn skal holdes væk fra apparatet, medmindre de konstant overvåges.
17. **FORSIGTIG – Nogle dele på dette produkt kan blive meget varme og kan forårsage forbrændinger. Vær særligt opmærksom, hvor børn og udsatte personer er til stede.**

SÅDAN BRUGES DEN

1. Tilslut strøm.
2. Drej kontakten, og vælg den rigtige indstilling (se billedet):
 1. Ventilation/afkøling
 2. Ventilation med lav hastighed
 3. Ventilation med høj hastighed



3. Drej termostaten for at vælge temperaturen (0-85°) (se billedet: 4. Termostat). Varmeblæseren går i gang.
4. Hvis "Fjern for nulstilling af sikkerhedsafbryder" er slukket, fordi den høje temperatur er over 90 °C, skal du vente, indtil temperaturen er faldet. Brug derefter kontakten. Åbn beskyttelseshætten som vist på billedet. Brug et spidst værktøj til at sikre forbindelsen.
5. Når varmeblæseren slukkes, vil blæserne fortsætte med at dreje, hvis den indre temperatur overstiger 50 °C. Når temperaturen er under 50 °C, stopper blæserne.



HOVEDPARAMETRE

Mærkespænding: 400V 3N ~ Frekvens:
50-60Hz Effekt: 9000W – Klasse I – IP24

3-trins-ventilation:

1. Ventilation/afkøling
2. Ventilation med lav hastighed
3. Ventilation med høj hastighed

ADVARSEL

Hvis du vil slukke for varmeblæseren, skal du først afbryde den.
Sluk ikke for strømmen direkte, før varmeblæseren stopper automatisk.



KORREKT BORTSKAFFELSE AF DETTE PRODUKT

Dette symbol angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald i hele EU. Undgå eventuel skade på miljøet og den almene sundhed på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald ved at genbruge det ansvarsbevidst og fremme bæredygtig genbrug af materialeressourcer. Ved returnering af brugt udstyr skal du anvende egnede retur- og indsamlingssystemer eller kontakte forhandleren, hvor du købte produktet. Denne kan tage produktet tilbage med henblik på miljøvenlig genanvendelse.



Stationsalléen 40 · DK-2730 Herlev



INFORMATIONSKRAV TIL ELEKTRISKE LOKALE RUMVARMERE

Modelidentifikator: Art. nr. 7800446003					
Vare	Symbol	Værdi	Unit	Vare	Unit
VARMEYDELSE				Type varmetilførsel, kun til lokale rumvarmere (vælg én)	
Nominel varmeydelse	P _{nom}	9,0	kW	Manuel varmeregulering med integreret termostat	[nej]
Min. varmeydelse (vejledende)	P _{min}	4,5	kW	Manuel varmeregulering med feedback om temperaturen i værelset og/eller udenfor	[nej]
Maks. kontinuerlig varmeydelse	P _{max,c}	9,0	kW	Elektronisk varmeregulering med feedback om temperaturen i værelset og/eller udenfor	[nej]
EKSTRA ELFORBRUG				Varmeydelse med blæser	[nej]
Ved nominel varmeydelse	el _{max}	Ikke relevant	kW	Type varmeydelse/rumtemperaturregulering (vælg én)	
Ved minimum varmeydelse	el _{min}	Ikke relevant	kW	Ét-trins varmeydelse og ingen rumtemperaturregulering	[nej]
I standbytilstand	el _{SB}	0	kW	To eller flere manuelle trin. Ingen rumtemperaturregulering	[nej]
				Rumtemperaturregulering med mekanisk termostat	[ja]
				Med elektronisk rumtemperaturregulering	[nej]
				Elektronisk rumtemperaturregulering plus dag-timer	[nej]
				Elektronisk rumtemperaturregulering plus uge-timer	[nej]
				Andre kontrolfunktioner (flere valg mulige)	
				Rumtemperaturregulering med tilstedeværelsesregistrering	[nej]
				Rumtemperaturregulering med registrering af åbent vindue	[nej]
				Med mulighed for fjernstyring	[nej]
				Med adaptiv startkontrol	[nej]
				Med arbejdstidsbegrænsning	[nej]
				Med sortsensor	[nej]



UK – USER MANUAL

Please read the instruction below before using the heater

This product is only suitable for adequately insulated spaces or occasional use.

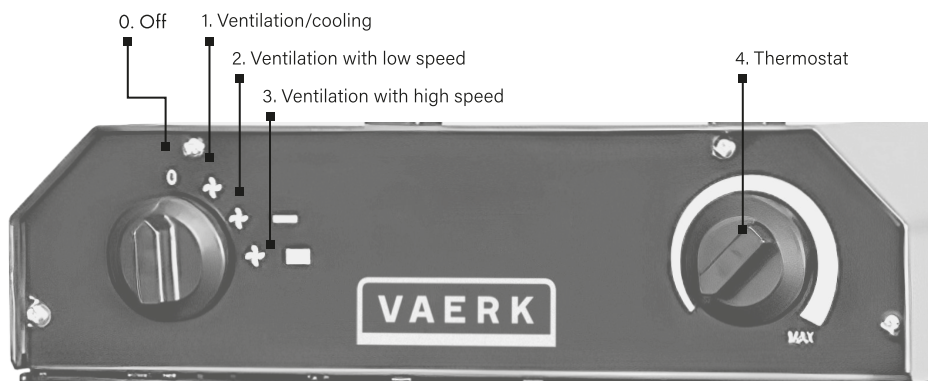
SAFETY INSTRUCTIONS

1. The product must be grounded. It is delivered with a 16A CEE-plug.
2. Do not heat up anything on the surface to avoid polluting the surface of the heating component, as this will reduce its service life. Avoid scraping the component.
3. Put the heater upright on a level surface. Avoid placing it upside down or on a slope.
4. Keep the power off when performing maintenance.
5. The meaning of the symbol  in markings is "Do not cover".
6. The fan heater is not suitable for outdoor use in damp weather, in bathrooms or in other wet or damp environments.
7. Please note that the fan heater can become very hot and should therefore be placed at a safe distance from flammable objects such as furniture, curtains and similar.
- 8. WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the fan heater.**
9. Do not place the fan heater immediately below a power outlet.
10. Do not connect the fan heater using an on/off timer or other equipment which can automatically switch the device on.
11. The fan heater must not be placed in rooms where flammable liquids or gases are used or stored.
12. Do not connect other appliances to the same mains socket as the fan heater.
13. Warning: Do not use this heater anywhere near a bath, a shower or a swimming pool.
14. Warning: If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a shock hazard.
15. This appliance should never be used, plugged in or cleaned by children under the age of 8 years old. Persons with lack of experience and knowledge may only use this product, if they are under supervision or have been instructed in how to use the appliance in a safe manner and understand the hazards involved. Children should never play with or near the appliance.
16. Children of less than 8 years old, should be kept away from the appliance unless continuously supervised.

17. **CAUTION** — Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention must be given where children and vulnerable people are present.

HOW TO USE

1. Connect on the power.
2. Turn the switch, choose the appropriate one
 1. Ventilation/cooling
 2. Ventilation with low speed
 3. Ventilation with high speed



3. Turn the thermostat to choose the temperature (0-85°) (Picture, 4. Thermostat). The heater will begin to operate.
4. If the 'Remove for Reset of safety switch' is off because the high temperature is over 90°C, please wait until heater temperature has dropped; then apply the switch. As per picture, open the protection cap; use a cusplate tool to ensure the connection.
5. Upon power-off, the fans will continue turning if the inner temperature exceeds 50°C. Once the temperature is lower than 50°C, the fans will stop.



MAIN PARAMETERS

Rating voltage 400V 3N ~ Frequency 50-60Hz

Power 9000W – Class I – IP24

3-step heating:

1. Ventilation/cooling
2. Ventilation with low speed
3. Ventilation with high speed

WARNING

If you want to shut down the heater, please switch it off first.

Do not cut the power directly until the heater stops automatically.



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

This marking indicates that this product should not be disposed of together with other kinds of household waste throughout the EU. To prevent any possible harm to the environment or human health due to uncontrolled waste disposal, please recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product in for environmentally safe recycling.



Stationsallén 40 · DK-2730 Herlev



INFORMATION REQUIREMENTS FOR ELECTRIC LOCAL SPACE HEATERS

Modelidentifikator: Art. No. 7800446003					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
HEAT OUTPUT				Type of heat input, for local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	Pnom	9,0	kW	Manual heat charge control with integrated thermostat	[no]
Minimum heat output (indicative)	Pmin	4,5	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Maximum continuous heat output	Pmax,c	9,0	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
AUXILIARY ELECTRICITY CONSUMPTION				Fan assisted heat output	[no]
At nominal heat output	elmax	N.A.	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	elmin	N.A.	kW	Single-stage heat output and no room temperature control	[no]
In standby mode	elSB	0	kW	Two or more manual stages; no room temperature control	[no]
				With mechanic thermostat room temperature control	[yes]
				With electronic room temperature control	[no]
				Electronic room temperature control plus day timer	[no]
				Electronic room temperature control plus week timer	[no]
				Other control options (multiple selections possible)	
				Room temperature control, with presence detection	[no]
				Room temperature control, with open window detection	[no]
				With distance control option	[no]
				With adaptive start control	[no]
				With working time limitation	[no]
				With black bulb sensor	[no]

